



montréal · ottawa · toronto · hamilton · région de waterloo · calgary · vancouver · moscou · londres

Montréal, le 22 mai 2015

COURRIER ÉLECTRONIQUE
ET PAR LA POSTE

Paule Hamelin

Ligne directe : 514-392-9411

Télec. : 514-876-9011

Paule.hamelin@gowlings.com

Adjointe

Tél. : (514) 878-1041, poste n° : 65254

Me Véronique Dubois
Secrétaire
RÉGIE DE L'ÉNERGIE
C.P. 001, Tour de la Bourse
800, Place Victoria, bureau 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Objet : Demande d'Hydro-Québec par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de coordonnateurs de la fiabilité au Québec visant l'adoption des normes de fiabilité et l'approbation des registres identifiant les entités et les installations visées par les normes et le guide de sanctions
Votre dossier : R-3699-2009, Phase 2
Notre dossier : L113490007

Chère consœur,

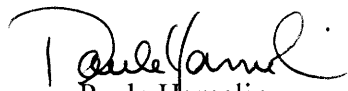
Veillez trouver ci-joint les réponses d'ÉLL-EBM à la demande de renseignements n° 1 de la Régie, une version papier vous sera acheminée en 8 copies.

Aussi, suite à la transmission par le Coordonnateur de la fiabilité de sa dernière version du Guide de sanction (le « Guide ») (version du 30 avril 2015), nous avons noté certaines modifications additionnelles jugées requises et nous joignons donc à la présente une copie du Guide en suivi des modifications avec nos commentaires explicatifs, le cas échéant.

Vous noterez que certains ajouts visent à préciser la discrétion qu'aura la Régie lors de l'imposition d'une sanction pécuniaire ou non pécuniaire (voir les commentaires A-2, A-3, A-5 et A-7).

Le tout respectueusement soumis. Veuillez agréer, chère consœur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

GOWLING LAFLEUR HENDERSON S.E.N.C.R.L., s.r.l.



Paule Hamelin

PH/st.

p.j.

c.c.: Me Caroline Rinfret
Me Pierre Grenier
Me André Turmel